

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 858/2010 НА КОМИСИЯТА

от 28 септември 2010 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 951/2006 относно извънквотния износ и лицензиите за износ

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾, и по-специално член 134 и член 161, параграф 3 във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕО) № 951/2006 на Комисията от 30 юни 2006 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета на отношение на търговията с трети страни в сектора на захарта ⁽²⁾ се определят подробни правила относно извънквотния износ в сектора на захарта.
- (2) Член 4в от Регламент (ЕО) № 951/2006 предвижда представяне на документи като доказателство за пристигане по местоназначение, в случай че определени местоназначения не отговарят на условията за износ на извънквотна захар и/или изоглюкоза. Същевременно рискът от евентуални търговски измами е по-скоро ограничен, когато количеството захар е малко. С оглед на опростяването на необходимата административна работа следователно е целесъобразно да се предвиди дерогация от това правило в случай на количества, непревишаващи 25 тона.
- (3) Член 7в от Регламент (ЕО) № 951/2006 определя разпоредби за съобщаването на извънквотния износ. С оглед на подобряването на управлението на режима за извънквотен износ е целесъобразно да се изясни, че в съобщението си държавите-членки трябва да представят заявените количества и по заявители.
- (4) За пазарната 2010/2011 година член 1, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 397/2010 на Комисията от 7 май 2010 г. за определяне на количествените ограничения за износ на извънквотна захар и изоглюкоза до края на пазарната 2010/2011 година ⁽³⁾ определя количествено ограничение от 650 000 тона за бяла захар с код по КН 1701 99, т.е. за шестцифрения код. В случай на

увеличение на броя на заявленията за лицензии за износ и бързо изчерпване на годишните количествени ограничения операторите, които изнасят бяла захар под различни кодове по КН, може да не са в състояние да получат достатъчно лицензии, за да задоволят своите традиционни пазари. С оглед на по-голяма гъвкавост на извънквотния режим е целесъобразно да се разреши издадените лицензии за износ на продукта бяла захар с код по КН 1701 99 да могат да се използват и за износ на различен продукт от бяла захар със същия код по КН.

- (5) В съответствие с член 8а, буква б) от Регламент (ЕО) № 951/2006 лицензиите за износ на извънквотна захар или изоглюкоза, издадени след 1 април 2010 г., са валидни, считано от датата на издаването им до края на петия месец след издаването. Това обаче може да доведе до сериозни затруднения за някои износители, по-специално за тези, които снабдяват традиционните си пазари през цялата пазарна година. Следователно е целесъобразно разпоредбите за пазарната 2009/2010 година да се прилагат безсрочно.
- (6) В съответствие с член 1, параграф 2, буква б), подточка i) от Регламент (ЕО) № 376/2008 на Комисията от 23 април 2008 г. за определяне на общи подробни правила за прилагане на режима на лицензии за внос и износ и сертификати за предварително фиксиране за селскостопанските продукти ⁽⁴⁾ се представят лицензии за износ в случаите на износ на захарни продукти с код по КН 1701. В съответствие с част II от приложение II към посочения регламент размерът на внасяната гаранция се определя на 110 EUR на тон. От съображения за правна сигурност и с оглед осигуряване на равнопоставеност на операторите във всяка държава-членка е целесъобразно в член 12а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 951/2006 да се поясни, че гаранцията се внася и в случай на износ на извънквотна захар.
- (7) Поради това Регламент (ЕО) № 951/2006 следва да бъде съответно изменен.
- (8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 24.

⁽³⁾ ОВ L 115, 8.5.2010 г., стр. 26.

⁽⁴⁾ ОВ L 114, 26.4.2008 г., стр. 3.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 951/2006 се изменя, както следва:

1. В член 4в от глава Па се добавя следният параграф 4:

„4. В случай на декларации за износ на максимално количество от 25 тона захар, както и ако са изпълнени условията, посочени в член 24, параграф 2, букви а) и б) от Регламент (ЕО) № 612/2009 на Комисията (*), държавите-членки освобождават износителите от задължението да представят доказателството, предвидено в параграф 1 и параграф 2, букви б) и в) от настоящия член. Документът за транспорт или неговият електронен еквивалент, както е посочено в член 17, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 612/2009, се представя във всички случаи.

(*) ОВ L 186, 17.7.2009 г., стр. 1.“

2. Глава III се изменя, както следва:

а) в член 7в, параграф 1 втората алинея се заменя със следното:

„Заявените количества се представят по заявители и по осемцифрения код по КН, без да се посочва името на заявителя. Държавите-членки също така информират Комисията, ако не са подадени заявления за лицензии за износ.“

б) добавя се следният член 7е:

„Член 7е

Използване на лицензии за износ за извънквотна захар

Издадените лицензии за износ за извънквотна бяла захар с код по КН 1701 99 посочват кодове по КН 1701 99 10 и 1701 99 90 и са валидни за всеки един от тези кодове.“

в) член 8а се заменя със следния текст:

„Член 8а

Срок на валидност на лицензиите за износ извън квотата

Чрез дерогация от разпоредбите на член 5 от настоящия регламент лицензиите за износ, издадени в рамките на количественото ограничение, определено съгласно член 61, първа алинея, буква г) от Регламент (ЕО) № 1234/2007, са валидни, както следва:

а) лицензиите, издадени между 1 октомври и 30 април на съответната пазарна година, са валидни, считано от датата на издаването им до 30 септември на въпросната пазарна година;

б) лицензиите, издадени между 1 май и 30 септември на съответната пазарна година, са валидни, считано от датата на издаването им до края на петия месец след издаването им.“

3. В глава V член 12а се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Заявителят внася гаранция в размер на 110 EUR на тон извънквотна захар и 42 EUR на тон нетно сухо вещество в случай на извънквотна изоглюкоза.“

б) параграф 4 се заменя със следното:

„4. В случай че износът на извънквотна захар и/или изоглюкоза не е разрешен за определени местоназначения, посочената в параграф 1 гаранция се освобождава след изпълнение на изискванията от параграф 3 от настоящия член и на изискванията от член 4в от настоящия регламент.“

Член 2

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на 1 октомври 2010 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 септември 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO